

NF./NT..

CE

Monteringsanvisning
Asennusohje
Installation guide
Manuel d'utilisation
Installationsanleitung
Gebbruksaansiðning

Kullanım talimatları
Инструкция по
установке
Οδηγίες τοποθέτησης
Szerelési útmutató
Uputstvo

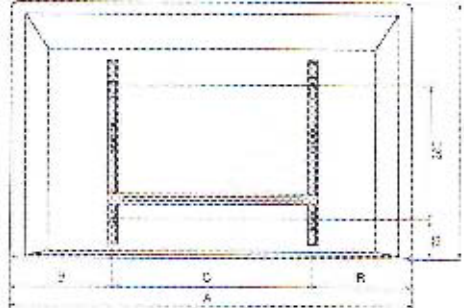
Glen Dimplex
NORDIC



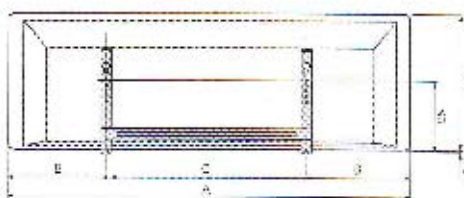
Boks nr 6 7501 Sjøroal, NORWAY
www.glendimplex.no
email@glendimplex.no

Глен Димплекс Хелленд,
Вендербюен Айртана,
Борн Роуд, Даниер,
Кюленг, Норвегия

Милостер, ООО "АЛЕТ"
Юр. адрес: 115402, Россия,
г. Москва, пр-т Андропова,
д. 18, корпус 5, 14 этаж



Watt	A mm	B mm	C mm
250	428	138	150
500	526	163	200
750	626	182	300
1000	725	215	360
1250	825	253	480
1600	1025	215	600
2000	1125	260	630
2800	1325	363	690
3400	1425	413	1000



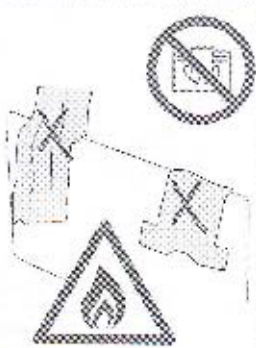
Watt	A mm	B mm	C mm
500	725	215	360
750	1025	213	600
1000	1025	363	600
1250	1325	263	1000



(N) Ovnen må ikke monteres like under stikkontakt.
(DK) Radiatoren må ikke monteres lige under eller foran en stikkontakt.
(FI) Lämmitintä ei saa asentaa suoraan pistokan alapuolelle.
(S) Radiatorn får ej monteras direkt under ett vägguttag.
(GB) The heater must not be located immediately below or in front of a socket outlet.
(FR) Ne pas installer le convecteur en dessous ou devant une prise de courant.
(DE) Das Heizgerät darf nicht unter oder vor einer Steckdose lokalisiert werden.

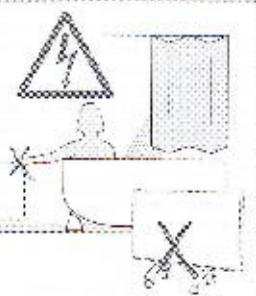
(N) De convector niet onder of voor een stopcontact installeren.
(TR) Isitici hemen bir prize altında yer almamalıdır.
(RU) Установка должна производиться только валири дрованным нельзя устанавливать непосредственно под электрической розеткой.
(GR) Η Βεριστρο δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε ρησ πρίζα.
(HU) A fűtőpanelt ne helyezze el közvetlenül konnektor alatt vagy az előtt.
(BI/HR/MNE) Radijator se ne smije smjestiti neposredno spod utičnice.

(N) Ovnen må ikke tildækkes.
(DK) Ovnen må ikke tildækkes.
(FI) Lämmitintä ei saa peittää.
(S) Elementet får inte övertäckas.
(GB) Do not cover the heater.
(FR) Ne pas couvrir l'appareil.
(DE) Das Heizgerät nicht abdecken.
(NL) Het toestel niet afdakken.
(TR) Üstünü kapatmayınız
(RU) Не накрывайте обогреватель.
(GR) Μη το καλύπτετε
(HU) Ne takarja le a fűtőpanelt.
(BI/HR/MNE) Ne prekrivajte radijator.



(N) Ovnen må monteres utenfor rekkevidde for personer, dusj, eller badekar. Ovn på ben må ikke brukes i umiddelbar nærhet av dusj, badekar eller svømmebasseng. Sørg for tilleggsikring mot frostskader.
(DK) Varmepanælet skal installeres uden for rækkevidde for folk i brusebad eller badekar. Varmepanælet på ben må ikke anvendes i umiddelbar nærhed af et brusebad, et badkar eller en swimmingpool. Sørg for ekstra beskyttelse mod frostskader.
(FI) Lämmitin tulee asentaa siten, ettei suihkussa tai kylpyammeessa oleva henkilö yety kosketamaan sitä. Siinätilavää lämmitintä ei saa käyttää suihkun, kylpyammoon tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.
(S) Elementet ska monteras utom räckhåll för folk i duscher eller badet. Element på ben får inte användas i den omedelbara närheten av en dusch, ett badkar eller en swimmingpool. Se till att det finns extra skydd mot frostskador.
(GB) The heater is to be installed out of reach from people in the shower or bath. Heaters on feet must not be used in the immediate surroundings of a shower, a bath or a swimming pool. Provide additional protection against frost damage.
(FR) Il est défendu d'installer l'appareil à portée de main d'un lavabo, douche ou bain. Les appareils portables sur pieds ou sur roulettes sont défendus dans les salles de bains et piscines.
(DE) Die Heizung muss, außer Reichweite von Menschen in der Dusche oder Badewanne installiert worden. Heizungen auf FüÙe dürfen nicht in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens verwendet werden. Bieren zusätzlichen Schutz vor Frostschäden.

(NL) Het is verboden om het toestel binnen reikwijdte van een lavabo, bad of douche te installeren. Wislaande toestel en op wielljes of pootjes zijn verboden in badkamers en naast zwembaden.
(TR) Duş ve Banyo Yapma ovasında isiticiya terras edilemez. Isiticiyer ayak aksesuar ile banyo,hamam veya yüzme havuzu yakınılarında kullanılmamaz. Don hasarına karşı ek koruma sağlayın.
(RU) Если обогреватель будет использоваться в душе или в ванной комнате, необходимо разместить его так, чтобы не было опасности прикоснуться к прибору. Не используйте обогреватели (на ножках), нельзя размещать в непосредственной близости от душа, ванны, чаши бассейна. Обеспечивают дополнительную защиту от замерзания.
(GR) Ο θερμωτήρας τοποθετείται ουσί μακριά. Μόνοσ περιβάλλονσ είναι από τη μπανιέρα ή το μπας ή τη μπανιέρα να ακουμπήσεται το σώμα. Οταν στήριχτείται σε πόδες ή πωύκια να μη σπώσεται τα κομμάτια από τη μπανιέρα, το μπας ή τη μπανιέρα. Παρεχτεί πρόσθετη προστασία εναντίον ζήμιος ποσυτάου.
(HU) A fűtőpanelt úgy kell elhelyezni, hogy ne lehessen elemi zuhanóyzóból vagy fürdőkádából. Labakra szerelt fűtőpanelt ne használjuk zuhanóyzó, kád vagy uszoda körvettlen közelében. Fagyvédekl szemben bútas íson kiegészítő védelmet.
(BI/HR/MNE) Radijator se instalira van dometa od ljudi u tuš kabini ili kadi. Radijator na nogarama ne smije se koristiti u neposrednom okruženju tuša, kade ili bazena. Obezbijedite dodatnu zaštitu od oštećenja od mraza.



(N) Advarsel! Heron deler av produkt kan bli svært varme og forårsake brannskader. Ha alltid tilsyn med små barn og personer som ikke er i stand til å betjene ovnen utenfarlig, må ikke være i nærheten av ovnen nder åpning. Sørg for den nødvendige åpning. Se til at barn ikke leker med apparatet.
(DK) Advarsel! Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsake brandfarer. Små børn og personer, som ikke er i stand til at betjene ovnen udenfarlig, må ikke være i nærheden af ovnen under åbning. Sørg for den nødvendige åbning. Se til at barn ikke leger med apparatet.
(FI) Huomio! Tässä tuotteen osissa, jotka voivat kuumetua,essaan aiheuttaa palovammoja. Älä päästä piku lapsia läheisen lähelle, ja varmista, että silettä käyttävät henkilöt ymmärtävät laitteen käyttöohjeet, muoksett ja turvallisuusvarmuksia. Laitteita, että laitteen käyttöä ohjeiden mukaisesti. Huolehdit siitä, että lapset eivät leiki laitteen kanssa.
(S) Varning! Vissa delar av detta produkt kan bli mycket värma och orsaka bränn skador. Ha alltid uppsikt över små barn eller personer som inte har förmåga att hantera elementet på egen hand. Se till att barn inte leker med apparatet.
(GB) Caution: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Always supervise young children and anyone who is unable to operate the heater safely. Avoid the necessary warning. Make sure that children do not play with the heater.
(FR) Attention: certaines parts de l'appareil peuvent devenir très chaudes à risque de brûlures. Ne laissez jamais d'enfants à proximité sans que des gens qui ne comprennent pas son fonctionnement. Expliquez clairement les risques. Cet appareil n'est pas un jouet.
(DE) Achtung! Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrannungen verursachen. Achten Sie immer auf kleine Kinder sowie Personen, die nicht in stande sind, das Heizgerät ohneunterstützung zu bedienen. Sorgen Sie für die erforderliche Instruktion. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

(NL) Opgelet! Sommige delen van het toestel kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Laat het toestel niet bedienen door kinderen of mensen die de werking niet begrijpen. Leg uit de werking uit en laat kinderen niet met het toestel spelen.
(TR) Dikkat! Bu ürünün bazı parçaları çok sıcak olabilir ve yanıklarına neden olabilir. Küçük çocukların istisya kullanmasını önlemek için yetmişin şartları. Çocukların istisya kullanmasını kullanmasını kesinlikle yasaklayın.
(RU) Внимание! Некоторые части данного продукта могут быть очень горячими и вызвать ожоги. Дети должны показывать об обогревателе только под наблюдением старших. То же самое относится к людям, не способным безопасно пользоваться данным прибором. При необходимости объясните, как пользоваться данным устройством. Следите за тем, чтобы дети не играли с обогревателем. По возможности объясните им опасность, которую представляют собой горячие элементы.
(GR) Προσπατείτε! Κάποιες μέρη από αυτό το προϊόν μπορεί να γίνονται πολύ καυτά να προκαλέσει εγκαύματα. Βάλτε τα παιδιά σε μικρή απόσταση από τον обогреватель. Μόνοσ περιβάλλονσ είναι από τη μπανιέρα ή το μπας ή τη μπανιέρα να ακουμπήσεται το σώμα. Οταν στήριχτείται σε πόδες ή πωύκια να μη σπώσεται τα κομμάτια από τη μπανιέρα, το μπας ή τη μπανιέρα. Παρεχτεί πρόσθετη προστασία εναντίον ζήμιος ποσυτάου.
(HU) Figyeljen! Egyes részek ebből a készülékből nagyon forrók lehetnek, melyek okozhatják a égési sérüléseket. Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket a készülék közelében. Magyarázza meg a készülék használatát, és figyeltesse meg azokat, akik nem képesek biztonságosan kezelni a fűtőpanelt. Biztosítsa a szükséges ismereteket. Győződjön meg arról, hogy gyermekek nem játszanak a készülékkel.
(BI/HR/MNE) Oprez! Neke deli ošte ovog proizvoda mogu postati vrlo vrući i izazvati opekotine. Uvek nadgledajte svoju djecu - svakog ko ne može sigurno koristiti uređaj. Obzujedite neophodnu obuku i zaštite od oštećenja od mraza.

